

**Convenio de Terminación Anticipada del Convenio de Ejecución No. DGCI015/XB015/13** que celebran por una parte **Nacional Financiera, S.N.C. en su carácter de Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo para la Biodiversidad"**, que en lo sucesivo se denominará el "**Contratante**", representado por su Secretaria Técnica, la Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa, con la intervención de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad**, a quien en adelante se le denominará "**LA CONABIO**", representada por su Coordinador Nacional, el Dr. José Aristeo Sarukhán Kermez, y por la otra parte **Sociedad para el Estudio de los Recursos Bióticos de Oaxaca, A.C.**, a través de su Apoderada Legal, la Dra. Silvia Hortensia Salas Morales, que en lo sucesivo se denominará "**LA SOCIEDAD**", en conjunto "**LAS PARTES**"; mismo que se suscribe de conformidad con los antecedentes, declaraciones y cláusulas siguientes:

### ANTECEDENTES

- 1.- Con fecha 03 de junio de 2013, "**LAS PARTES**" celebraron el Convenio de Ejecución para realizar los servicios consistentes en la "**Coordinación del estudio de Estado de la biodiversidad de Oaxaca**", con número DGCI015/XB015/13, en adelante el "**Convenio**", por lo que se le pagaría a "**LA SOCIEDAD**" la cantidad total de **\$370,000.00 (Trescientos setenta mil pesos 00/100 M.N.)**, que incluye el Impuesto al Valor Agregado.
- 2.- Con fecha 17 de junio de 2013, el "**Contratante**" pagó a "**LA SOCIEDAD**" la cantidad de **\$74,000.00 (Setenta y cuatro mil pesos 00/100 M.N.)** que incluye el Impuesto al Valor Agregado, por concepto de anticipo pactado en el "**Convenio**".
- 3.- Con fecha 03 de diciembre de 2013, el "**Contratante**" pagó a "**LA SOCIEDAD**" la cantidad de **\$74,000.00 (Setenta y cuatro mil pesos 00/100 M.N.)** que incluye el Impuesto al Valor Agregado, por concepto del Primer pago pactado en el "**Convenio**".
- 4.- Con fecha 20 de marzo de 2015, el "**Contratante**" pagó a "**LA SOCIEDAD**" la cantidad de **\$74,000.00 (Setenta y cuatro mil pesos 00/100 M.N.)** que incluye el Impuesto al Valor Agregado, por concepto del Segundo pago pactado en el "**Convenio**".

### DECLARACIONES

- I. "**LAS PARTES**" declaran que es su deseo dar por terminado el "**Convenio**" por así convenir a sus intereses.
- II. "**LAS PARTES**" declaran que reconocen la personalidad jurídica con la que se ostentan para suscribir el presente instrumento.

### CLAUSULAS

**Primera.-** "**LAS PARTES**" convienen que el objeto del presente convenio es dar por terminado el "**Convenio**" a partir de la firma del presente instrumento.

**Segunda.-** "**LAS PARTES**" reconocen que la contraprestación por los servicios efectivamente prestados por "**LA SOCIEDAD**" equivale a la cantidad de **\$152,406.92 (Ciento cincuenta y dos mil cuatrocientos seis pesos 92/100 M.N.)** que incluye el Impuesto al Valor Agregado, y que dicha cantidad se encuentra cubierta con los pagos realizados

S4SM

por "EL FONDO", que ascienden a la cantidad \$222,000.00 (Doscientos veintidós mil pesos 00/100 M.N.) que incluye el Impuesto al Valor Agregado, tal y como se desprende de la suma de las cantidades establecidas en los Antecedentes número 2 al 4 del presente instrumento, quedando un remanente a favor de "EL FONDO" por la cantidad de \$69,593.08 (Sesenta y nueve mil quinientos noventa y tres pesos 08/100 M.N.); el cual convienen "LAS PARTES" que será devuelto a "EL FONDO" dentro de los 5 (cinco) días hábiles siguientes a la firma del presente instrumento. El remanente será depositado a la siguiente cuenta:

Fideicomiso Fondo para la Biodiversidad  
HSBC Cuenta No. 4100756544  
Clabe 021180041007565448

**Tercera.- "LAS PARTES"** acuerdan que una vez que se haya realizado el depósito del remanente a la cuenta bancaria de "EL FONDO" antes mencionada, se otorgan el más amplio finiquito, no reservándose acción o derecho alguno que ejercitar con posterioridad, sea por vía civil, penal o de cualquier otra índole.

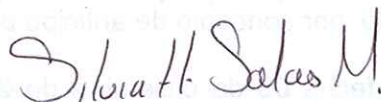
Leído que fue y enteradas "LAS PARTES" del contenido y alcance legal del presente instrumento jurídico, lo firman de conformidad en dos ejemplares originales en la Ciudad de México, a los 11 días del mes de mayo de 2017.

**POR EL "CONTRATANTE"**



**Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa**  
**Secretaria Técnica del Fideicomiso Fondo**  
**para la Biodiversidad**

**POR "LA SOCIEDAD"**



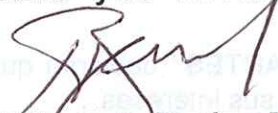
**Dra. Silvia Hortensia Salas Morales**  
**Apoderada Legal**

**POR LA "CONABIO"**



**Dr. José Aristeo Sarukhán Kermez**  
**Coordinador Nacional**

**Responsable de Seguimiento de "LA**  
**CONABIO" y de "EL FONDO"**



**Biól. Hesiquio Benítez Díaz**  
**Director General de Cooperación**  
**Internacional e Implementación**

La presente hoja de firmas corresponde al **Convenio de Terminación Anticipada del Convenio de Ejecución No. DGCI015/XB015/13**, que celebran por una parte **Nacional Financiera, S.N.C.** en su carácter de **Fiduciaria del Fideicomiso "Fondo para la Biodiversidad"**, con la intervención de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad**, y por otra parte **Sociedad para el Estudio de los Recursos Bióticos de Oaxaca, A.C.**, a los 11 días del mes de mayo de 2017.

SHSM